FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 156 — S. District No. 17 — Enumeration District / District du recenseur No. 3 — in dans Paroisse de Eustache (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 7 — 9801

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Numa Brunet — Enumerator. / Recenseur. Juin 8

Dist. 156 Enu 8

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State when person is employed by the week, month, year or piece (piece work), etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour. (If paid by the hour.—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life. $	Against accident or sickness. $	Cost of insurance in cents per year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education over $1 each of ages at Catholic Convent or Ladies' College.	INFIRMITY. Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou chômage de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner si la personne est employée, à la journée, à la semaine, dans une fabrique ou autrement, etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou du métier.	Taux de salaire par heure à l'heure.—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance en cents par année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en $1 de chacun des âges de plus de 15 ans fréquentant un couvent ou un collège.	INFIRMITÉ. Aveugle.	Sourd-muet.
Lins. Ligne. 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	58 59	Berthelette Alderic	Rang de Lac	m	chef	M	Juil	1857	53	Que			Français	Canadien	R. Catholique	Boquetier			Oui		Batisseur	48	48	60	1440				1000.	5%	15.00		Oui	Oui	Français			
2		" Anna	"	f	Epouse	m	Fev	1863	48	"			"	"	"	Aucun						29											Oui	Oui	"			
3		" Valentine	"	f	fille	c	Mars	1887	23	"			"	"	"	Aucun						29											Oui	Oui	"			
4		" Lea	"	f	"	c	Juillet	1896	20	"			"	"	"	Instituteur						42											Oui	Oui	"			
5		" Ernest	"	m	fils	c	Janvier	1890	21	"			"	"	"	Boquetier						6-04											Oui	Oui	"			
6		" Yvonne	"	f	fille	c	Avril	1892	19	"			"	"	"	Aucun						29											Oui	Oui	"			
7		" Frederic	"	m	fils	c	Aout	1893	17	"			"	"	"	Aucun						29											Oui	Oui	"			
8		" Henri	"	m	fils	c	Mars	1895	16	"			"	"	"	Aucun						29											Oui	Oui	"			
9		" Alphonse	"	m	"	c	Fev	1899	12	"			"	"	"	Aucun						29											10	Oui	Oui	"			
10		" Rosney	"	f	fille	c	Juil	1897	13	"			"	"	"	Aucun						29											10	Oui	Oui	"			
11		" Bonat	"	m	fils	c	Oct	1899	11	"			"	"	"	Aucun						29												Oui	Oui	"			
12		" Armand	"	m	"	c	Juin	1901	9	"			"	"	"	Aucun						29											10	Oui	Oui	"			
13		" Jeannette	"	f	fille	c	Oct	1903	8	"			"	"	"	"						29											10	Oui	Oui	"			
14		" Therese	"	f	"	c	Juin	1904	6	"			"	"	"	"						29											10	Oui	Oui	"			
15	59 60	Lamarque Azapet	"	m	chef	M	Mai	1867	44	"			"	"	"	Cultivateur						0-0-00												Oui	Oui	Français			
16		" Babilete	"	m	frere	V	Sept	1832	78	"			"	"	"	" Retire						Rien												Non	Non	"			
17		" Hector	"	m	fils	c	Sept	1892	18	"			"	"	"	Cultivateur						0-0-00												Oui	Oui	"			
18		" Alexe	"	f	fille	c	Juillet	1895	15	"			"	"	"	Aucun						29												Oui	Oui	"			
19	59 61	Brunette Joseph	"	m	Chef	m	Aout	1859	51	"			"	"	"	Cultivateur						0-0-00										1000.	5%	20.00	Oui	Oui	"			
20	59 62	" Emelie	"	f	Epouse	m	Sept	1863	48	"			"	"	"	Aucun						29												Oui	Oui	"			
21		" Arthemise	"	f	fille	c	Aout	1888	22	"			"	"	"	Aucun						29												Oui	Oui	"			
22		" Donat	"	m	fils	c	Juillet	1890	20	"			"	"	"	Aucun						29												Oui	Oui	"			
23		" Elisabeth	"	f	fille	c	Juin	1892	18	"			"	"	"	Aucun						29												Oui	Oui	"			
24		" Ezeile	"	f	fille	c	Sept	1894	16	"			"	"	"	Aucun						29												Oui	Oui	"			
25		" Emile	"	m	fils	c	Juin	1897	13	"			"	"	"	Aucun						29											10	Oui	Oui	"			
26		" Adolfine	"	f	fille	c	Mai	1899	11	"			"	"	"	Aucun						29											10	Oui	Oui	"			
27		" Alphonsine	"	f	fille	c	Aout	1902	8	"			"	"	"	Aucun						29											10	Oui	Oui	"			
28		" Anna Emma	"	f	fille	c	Dec	1904	6	"			"	"	"	Aucun						29												Non	Non	"			
29	60 62	Brunette Joseph Fils	"	m	Chef	M	Fev	1882	28	"			"	"	"	Cultivateur						0-0-00												Oui	Oui	"			
30		" Delia	"	f	epouse	m	Juillet	1884	23	"			"	"	"	Aucun						29												Oui	Oui	"			
31		" Marie Jeanne	"	f	fille	c	Juillet	1909	1	"			"	"	"							29																	
32		" Jean Louis	"	m	fils	c	Fev	1911	1/2	"			"	"	"							29																	
33	62 63	Boileau Xavier	"	m	chef	M	Mai	1858	53	"			"	"	"	Cultivateur						0-0-00												Non	Non	"			
34		" Arthemise	"	f	epouse	m	Mars	1859	52	"			"	"	"	Aucun						29												Non	Non	"			
35		" Georges	"	m	fils	c	Nov	1888	22	"			"	"	"	Cultivateur						0-0-00												Non	Non	"			
36	63 64	Levesque Louis	"	m	Chef	m	Aout	1858	52	"			"	"	"	Manufacturier	Employeur					0-0-00												Oui	Oui	"			
37		" Julie	"	f	epouse	m	Mai	1865	54	"			"	"	"	Aucun						29												Non	Non	"			
38	64 65	Beliale Polydore	"	m	Gendre	V	Fev	1876	61	"			"	"	"	Cultivateur	Rien					0-0-00												Non	Non	"			
39		" Edouard	"	m	Fils	c	Janv	1884	27	"			"	"	"	Cultivateur						0-0-00												Oui	Oui	"			
40		" Edmond	"	m	fils	c	Sept	1887	23	"			"	"	"	Journalier						8-9-04												Oui	Oui	"			
41		" Eugene	"	m	fils	c	Sept	1894	16	"			"	"	"	Aucun						8-04												Oui	Oui	"			
42		" Odilla	"	f	fille	c	Oct	1896	20	"			"	"	"	Aucun						29												Oui	Oui	"			
43		" Alexandrine	"	f	fille	c	Aout	1892	18	"			"	"	"	Aucun						29												Oui	Oui	"			
44	65 66	St Pierre Isaie	"	m	Chef	m	Sept	1830	80	"			"	"	"	Menuisier						5-6-83												Oui	Oui	"			
45		" Azele	"	f	Epouse	m	Mai	1836	76	"			"	"	"	aucun						29												Oui	Oui	"			
46	66 67	Brunette Freffle	"	m	Chef	m	Mai	1884	27	"			"	"	"	Cultivateur						0-0-00										1000.	5%	16.80	Oui	Oui	"			
47		" Stephina	"	f	Epouse	m	Juin	1891	20	"			"	"	"	Aucun						29												Oui	Oui	"			
48	68 68	Legare Francois	"	m	Chef	m	Fev	1838	73	"			"	"	"	Rentier						Rien												Oui	Oui	"			
49		" Adel	"	f	Epouse	m	Oct	1840	70	"			"	"	"	Aucun						29												Non	Non	"			
50	68 69	Gauthier Louis	"	m	Chef	m	Sept	1830	80	"			"	"	"	Rentier						Rien												Non	Non	"			